Код та назва дисципліни українською мовою/ Назва дисципліни англійською мовою	1-035-8-6 Методика викладання японської та англійської мов: порівняльний підхід / Methods of Teaching Japanese and English: A Comparative Approach
Рекомендується для галузі знань *(спеціальності, освітньої програми)*	035 Філологія / ОП «Японська та англійська мови і літератури»
Кафедра	Порівняльної філології східних та англомовних країн
П.І.П. НПП *(за можливості)*	Доц. Мащенко О.А. , А.В.Толстокорова, М.В.Аулова
Рівень ВО	Першій (бакалаврський)
Курс *(на якому буде викладатись)*	4 курс_непарний
Мова викладання	Українська, англійська, японська
Пререквізити (передумови вивчення дисципліни)	Для успішного засвоєння курсу студенти мають володіти базовими знаннями в галузі загального мовознавства. Важливою умовою є наявність практичних навичок володіння японською та англійською мовами на рівні не нижче В1, що забезпечує можливість аналізу мовного матеріалу, прикладів уроків та комунікативних ситуацій. Додатковою перевагою є проходження навчальних курсів із теоретичної граматики, стилістики, перекладу. що дозволяє краще розуміти когнітивні механізми сприйняття та продукування мовлення
Чому це цікаво/треба вивчати	Порівняльний аналіз методик дозволяє глибше зрозуміти, як працюють різні дидактичні стратегії в умовах східної та західної освітньої традиції. Це сприяє розвитку критичного мислення, здатності адаптувати підходи до конкретного навчального середовища та враховувати індивідуальні особливості учнів. Знання про специфіку японської та англійської мов і культур відкриває нові можливості в професійній діяльності, включаючи міжнародні освітні проєкти.
Перелік тем з дисципліни	1. Основи методики викладання японської та англійської мов: порівняльний аналіз 2. Психолінгвістичні особливості викладання японської та англійської мов 3. Методи навчання граматики: порівняння японської та англійської мов 4. Особливості викладання фонетики японської та англійської мов 5. Викладання лексики та фразеології в японській та англійській мовах 6. Порівняльний підхід до навчання письму японською та англійською мовами 7. Інтерактивні методи в викладанні японської та англійської мов 8. Методи розвитку навичок аудіювання в японській та англійській мовах 9. Особливості методики викладання японської та англійської мови для дітей

	10. Техніки розвитку мовлення: порівняння японської та англійської мов 11. Порівняльний аналіз культурних аспектів у викладанні японської та англійської мов 12. Порівняння методів викладання японської мови в Японії та англійської мови на Заході 13. Викладання японської та англійської мов в контексті міжкультурної комунікації 14. Методи та техніки використання засобів у навчанні японської та англійської мов
Як можна користуватися набутими знаннями та уміннями (компетентність)	Студенти набувають здатності аналізувати та порівнювати методики викладання, враховуючи лінгвістичні, культурні й психологічні особливості учнів. Компетентність у міжкультурній комунікації допомагає працювати в міжнародному середовищі.
Очікувані результати навчання	Студенти зможуть застосовувати порівняльний підхід до викладання японської та англійської мов. Вони навчаться адаптувати навчальні матеріали відповідно до мовного рівня та культурного контексту учнів. Учасники курсу зможуть розробляти ефективні плани занять із використанням сучасних методик і технологій. Студенти набудуть навичок диференційованого навчання та інтеркультурної комунікації. Також вони зможуть критично оцінювати й вдосконалювати власну педагогічну практику.
Інформаційне забезпечення	Lipin, Glib. Eliciting Etymo-sinography: Ernest Fenollosa's Treatise "The Chinese Written Character as a Medium for Poetry". *The World of the Orient*, 2021, No 3. P.66-71. world.org.ua/uk/archive/2021/3; Велика О. В. **(2025**). Іноземна мова за професійним спрямуванням (японська)*:* методичні вказівки до вивчення навчальної дисципліни для здобувачів першого (бакалаврського) рівня вищої освіти Одеса: Астропринт. https://www.teachingenglish.org.uk/ – British Council Teaching English https://www.jpf.go.jp/e/project/japanese/teach/index.html – The Japan Foundation Japanese Language Education https://eric.ed.gov/ – Education Resources Information Center
Види навчальних занять (лекції, практичні, семінарські, лабораторні заняття тощо)	Лекції/практичні заняття
Вид семестрового контролю	Диференційований залік
Максимальна кількість здобувачів на семестр/ Мінімальна кількість здобувачів (*тільки для мовних, творчих дисциплін, за необхідності*)	40/15

ДЕКАН ФАКУЛЬТЕТУ Ірина ПОПОВА